



BIREME
Centro Latinoamericano y del Caribe
de Información en Ciencias de la Salud



Biblioteca Virtual en Salud
Enfermería | Enfermagem



Biblioteca Virtual de Salud Enfermería Chile



Coordinación

Dra. Viviane Jofré Aravena

Dra. en Enfermería, Magister en Enfermería mención Salud Comunitaria,
Especialista en Enfermería Pediátrica
Decana Facultad de Enfermería
Universidad de Concepción, Concepción, Chile. Email: vjofre@udec.cl

BVS ENFERMERÍA INTERNACIONAL

La Biblioteca Virtual en Salud Enfermería Internacional comienza a gestarse en Toledo, España en octubre del año 2007 en el contexto de la IX Conferencia Iberoamericana de Educación en Enfermería / I Encuentro Latinoamérica-Europa. En un taller en el que participaron la OPS e instituciones de enseñanza de Portugal, España, Uruguay y Perú, se decidió la construcción de la BVS Enfermería Regional a partir de la experiencia de la BVS Enfermería Brasil que había comenzado su proyecto en septiembre del año 2003 y lanzada en noviembre del año 2005 con el apoyo de BIREME/OPS, el Ministerio de Salud de Brasil y la coordinación del Dr. Francisco Félix Lana, profesor de la Universidad Federal de Minas Gerais⁽¹⁾.

Así, la BVS Enfermería Internacional se crea al alero del Grupo de Trabajo BVS Enfermería Regional en el VIII Congresso Regional de Informação em Ciências da Saúde / BIREME/OPAS realizado en Rio de Janeiro, Brasil 16 de septiembre de 2008 cuyo



BIREME
Centro Latinoamericano y del Caribe
de Información en Ciencias de la Salud



Biblioteca Virtual en Salud
Enfermería | Enfermagem



mandato es tener una cobertura amplia que incluya a todos los países de América, España, Portugal y los países hispanos y luso-parlantes de África.

En la V Reunión Internacional de la Red BVS Enfermería ocurrida en Coimbra, Portugal, el año 2012 y ya consolidada como un nuevo paradigma en enfermería por promover la equidad en el acceso a la información de salud, la BVS Enfermería Internacional plantea su Misión:

“La construcción del patrimonio de información en enfermería, con fácil acceso sin preocuparse por el tiempo, el espacio y las fronteras, impulsando los procesos de generación y difusión del conocimiento, ayudando a mejorar la formación y la práctica de la enfermería para actuar con compromiso ético y social en la educación, la investigación y el cuidado de la salud”⁽¹⁾.

De igual forma, quienes participan de ella deben ser los actores dedicados a sistematizar y difundir la producción de la literatura técnica y científica de enfermería, a saber: coordinadores de BVS nacionales, coordinadores de fuentes regionales de la información, editores de revistas, coordinadores de instituciones, bibliotecarios y profesionales de la tecnología de la información, usuarios, observadores e invitados⁽¹⁾.

En la actualidad, la BVS Enfermería Internacional cuenta con un portal web⁽²⁾ que permite visibilizar su definición, misión y objetivos⁽³⁾, sus términos de referencia y constitución⁽¹⁾ al igual que sus instancias de gobernanza: Secretaría Ejecutiva, Comité



BIREME
Centro Latinoamericano y del Caribe
de Información en Ciencias de la Salud



Biblioteca Virtual en Salud
Enfermería | Enfermagem



Consultivo y la Red Internacional BVS Enfermería⁽⁴⁾. Esta última, a octubre 2024, está conformada ya por 8 países iberoamericanos: Argentina, Bolivia, Brasil, Colombia, Cuba, México, Portugal y Uruguay.

BVS ENFERMERÍA CHILE

1) I Reunión con Directoras de Revistas Chilenas de Enfermería / Primera Escuela de Invierno de la Facultad de Enfermería de la Universidad de Concepción: Teniendo la necesidad de formar parte de este proyecto internacional e incorporar a la enfermería chilena a esta BVS, la Facultad de Enfermería de la Universidad de Concepción asume la tarea de conformar la BVS Enfermería Chile. El complejo escenario político en Chile, del año 2018 impidió que se concretara dicho propósito en el corto plazo. De igual forma, la pandemia Covid-19 también impuso restricciones que aplazaron el proyecto, pero eso no impidió que se crearan las instancias y estrategias necesarias para cumplir con la tarea.

Fue así como, al alero de la Primera Escuela de Invierno de la Facultad de Enfermería el año 2019, se planteó la idea de conformar la BVS Enfermería Chile en una reunión en la que se convocó a las Directoras de Revistas Chilenas de Enfermería, un día martes 9 de julio 2019. En la ocasión se desarrolló la primera mesa de trabajo teniendo como asesor invitado al Dr. Francisco Carlos Félix Lana, Profesor Titular de la Escuela de



BIREME
Centro Latinoamericano y del Caribe
de Información en Ciencias de la Salud



Biblioteca Virtual en Salud
Enfermería | Enfermagem



Enfermería de la Universidad Federal de Minas Gerais y Coordinador de la Biblioteca Virtual de Salud (BVS) Enfermería Internacional.

En la ocasión, la asesoría del Dr. Lana consistió en el desarrollo de 10 puntos: 1) Describir el Portal Regional de la BVS (<https://bvshalud.org.es/>), 2) Mostrar el portal de la Red BVS Enfermería conformada ya por Argentina, Bolivia, Brasil, Colombia, Cuba, México y Uruguay (<http://bvsenfermeria.bvshalud.org/>), 3) Presentar el portal de la BVS Colombia (<http://bvsenfermeria.bvshalud.org/colombia/>) para ejemplificar una experiencia exitosa, 4) Dar a conocer los Criterios para la selección de materiales para incluir en las fuentes de una futura BVS nacional de enfermería, 5) Sugerir la creación, en Chile, de una estructura que diera sustentabilidad técnica y política a una BVS Enfermería Chile: identificar los centros cooperantes de la BVS Chile; mapear las fuentes nacionales de información en enfermería; recuperar la indexación de tesis y la interoperabilidad con bases de datos de otros países de la Región, a la vez que formular un proyecto conjunto con objetivos a corto, mediano y largo plazo; 6) Señalar la ruta que las revistas participantes de la reunión debían recorrer para tener éxito en la indexación en bases de datos internacionales, en donde el portal REV@ENF (<http://www.portal.revenf.bvshalud.org/php/index.php?lang=es>), coordinado por la Escuela de Enfermería de Ribeirão Preto de la Universidad de São Paul (USP) – Centro Colaborador de la OMS y el Banco de Datos de Enfermería – BDENF, creado por iniciativa



BIREME
Centro Latinoamericano y del Caribe
de Información en Ciencias de la Salud



Biblioteca Virtual en Salud
Enfermería | Enfermagem



de la Escuela de Enfermería de la UFMG, en conjunto con la Biblioteca Baeta Viana y BIREME/OPAS/OMS, serían un primer paso a integrar, condicionado a atender los criterios establecidos en la indexación para las bases LILACS y BVS; por último 7) Compartir documentación para apoyar un autodiagnóstico de las revistas chilenas interesadas en conformar la BVS Enfermería Chile.

Las Directoras participantes manifestaron su interés en formar una agrupación que permita construir un proyecto para una BVS Enfermería Chile y acuerdan informar a la Asociación Chilena de Educación en Enfermería (ACHIEEN), del desarrollo de esta reunión y del interés en conformar una agrupación que permita trabajar para una BVS Enfermería Chile. Lo anterior, porque las instituciones que dan origen a la mayoría de las revistas chilenas de enfermería integran dicha entidad y se necesita su respaldo.

2) II Reunión de Revistas Chilenas de Enfermería / IV Escuela de Invierno de la Facultad de Enfermería de la Universidad de Concepción: En el marco de la IV Cuarta Escuela de Invierno “*Inspirémonos para innovar en el cuidado*” y con la coordinación de la revista Ciencia y Enfermería, en la tarde del 8 de agosto del año 2022, se desarrolló una actividad dedicada a desarrollar dos tópicos muy importantes para fortalecer la producción científica chilena de enfermería: 1) La Biblioteca Virtual de Salud, plataforma internacional que reúne la literatura de enfermería, comunicada en sus diferentes modalidades: revistas,



BIREME
Centro Latinoamericano y del Caribe
de Información en Ciencias de la Salud



Biblioteca Virtual en Salud
Enfermería | Enfermagem



tesis, guías, etc. y 2) Redes de revistas, estrategia que impulsa el vínculo de revistas de enfermería para fortalecer su gestión editorial y la calidad científica del conocimiento que difunde.

En este contexto, quién representanta a Chile ante la BVS Internacional de Enfermería, Dra. Viviane Jofré Aravena, Decana de la Facultad de Enfermería junto a la Editora Jefe de la revista Ciencia y Enfermería, Dra. Sara Mendoza Parra, planificaron una tarde que respondía a la necesidad de que la enfermería Chilena avanzara en conformar una red de revistas y con ello impulsar definitivamente que nuestro colectivo nacional pudiera difundir su tarea científica en la plataforma de la BVS Enfermería Internacional.

Teniendo a dos distinguidos conferencistas, Prof. Dr. Francisco Carlos Félix Lana de Brasil y Prof. Magister Reyna Matus Miranda de México, quienes expusieron "*Importancia de la BVS Enfermería Internacional*" y "*Experiencias y desafíos de la Red MERCE*", respectivamente, se pudo observar cómo la BVS internacional se organiza para visibilizar la literatura científica de enfermería y cómo las redes fortalecen al colectivo de enfermería a nivel nacional para enfrentar el desafío de difundir el conocimiento.

Posterior a las conferencias, Dra. Jofré señala que el objetivo de constituir una Red de Revistas Chilenas de Enfermería es para fortalecer el trabajo colaborativo y enfrentar el desafío de conformar la BVS Enfermería Chile. Entre las asistentes vía remota, estaban quienes lideraban la gestión editorial de las revistas de enfermería en Chile: Andrea



BIREME
Centro Latinoamericano y del Caribe
de Información en Ciencias de la Salud



Biblioteca Virtual en Salud
Enfermería | Enfermagem



Rastello P., Presidenta del Colegio de Enfermeras de Chile y representante de la Revista Enfermería, la revista más antigua de nuestro país; Ana María Vásquez A., Editora de la revista Cuidados de Enfermería y Educación en Salud, de la Universidad de la Serena; Cibeles González N., Editora en Jefe de Benessere Revista de Enfermería, de la Escuela de Enfermería de la Universidad de Valparaíso; Denisse Parra G., Editora Jefa de la Revista Chilena de Enfermería, del Departamento de Enfermería de la Universidad de Chile; María Elisa Espinoza C., Representante de la revista Senferdialt, de la Sociedad Chilena de Enfermería en Diálisis y Transplante Renal; Paz Soto F., Directora de la revista Horizonte de Enfermería, de la Escuela de Enfermería de la Pontificia Universidad Católica de Chile y Sara Mendoza P., Editora Jefe de Ciencia y Enfermería, revista de la Facultad de Enfermería de la Universidad de Concepción.

En ese contexto, Dra. Mendoza presenta una propuesta de trabajo para una Red de Revistas Chilenas de Enfermería:

PROPUESTA: RED DE REVISTAS CHILENAS DE ENFERMERÍA	
ANTECEDENTES	<p>“El trabajo conjunto y colaborativo produce mayores beneficios que el que se realiza de manera aislada”.</p> <p>“Trabajo en Red: espacio que permita intercambiar conocimientos, experiencias e información en beneficio de la calidad del trabajo editorial de las revistas científicas de enfermería en Chile”.</p>



<p>OBJETIVO</p>	<p>Fortalecer y consolidar las revistas científicas de enfermería de Chile, para que el conocimiento que se publica se difunde y se consulta en ellas, cumpla con los estándares de calidad que sustentan la toma de decisiones para la gestión, el cuidado, la educación y la investigación en enfermería.</p>
<p>TRABAJO EN RED</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1) Construir cursos de acción en beneficio de la calidad de la gestión editorial: apoyarnos en la resolución de situaciones diversas. 2) Colaboración flexible, horizontal y coordinada: concentración del esfuerzo y optimización en el uso de los recursos para un trabajo. 3) Encuentros permanentes y vinculación: con otras redes nacionales o internacionales con los mismos intereses.
<p>ETAPAS</p>	<ul style="list-style-type: none"> ➤ Diagnóstica: Identificar el estado de cada revista: indización, inclusión en bases de datos, estructura editorial, equipo de trabajo, dependencia, financiamiento, etc. ➤ Denominación e identidad gráfica de la red: Red Chilena de Editores de Revistas Científicas de Enfermería: identificación, reconocimiento social y del colectivo en el ámbito nacional e internacional. ➤ Vinculación y capacitación: establecer vínculos con organismos nacionales e internacionales (BVS, ANID, OPS), para orientación y capacitación, con el propósito de indización en principales bases de datos Latinoamericanos. ➤ Autoevaluación: Cumplir criterios para indización y/o mantener indización. ➤ Coordinación de la red: reuniones permanentes, dirigidas a mantener y retroalimentar la red y el fortalecimiento de cada revista.
<p>PRODUCTOS</p>	<ul style="list-style-type: none"> ➤ Integrar la BVS-Enfermería Chile. ➤ Indización en bases de datos vinculadas a BVS (Scielo, Lilacs, Bdenf, RevEnf) y otras (Scopus, WOS, PubMed, Cinhal, etc.).

Así, se acuerda conformar la Red y asume la coordinación Dra. Sara Mendoza Parra de la Facultad de Enfermería de la Universidad de Concepción.



3) III Reunión de Revistas Chilenas de Enfermería / V Escuela de Invierno de la Facultad de Enfermería de la Universidad de Concepción: En el contexto de la V Escuela de Invierno y en modalidad híbrida se realizó la tercera reunión de la Red con la participación de todas sus integrantes. Como experto invitado nos acompañó Rodrigo Espinoza Alarcón, Licenciado en Educación con mención en Filosofía, Magister en Bibliotecología e Información, Diplomado en Bibliometría y Evaluación de la Ciencia, Jefe de la Unidad de Apoyo a la Investigación de Bibliotecas UdeC. Su ponencia titulada *“Tecnologías para el acceso a la información y Ciencia abierta en la Universidad de Concepción”* permitió reconocer los pasos claves para que las revistas sean el motor para la difusión del conocimiento. Enfatizó la necesidad de estar indexadas y cumplir criterios de registro, editoriales, periodicidad y acceso abierto.

Acto seguido, se revisaron los avances de la Red-Chirenf respecto a cada una de las etapas y se tomaron acuerdos:

ETAPAS	ACUERDOS
Denominación e identidad gráfica	<ul style="list-style-type: none"> ➤ Nombre de la red será: Red Chilena de Revistas de Enfermería, simplificado con la sigla Red-Chirenf. ➤ Solicitar propuestas de logos según las siguientes palabras claves: red, enfermería, conocimiento.
Etapas de vinculación	<ul style="list-style-type: none"> ➤ Generación de página web de la Red-Chirenf. ➤ Solicitar auspicio del Colegio de Enfermeras y Achieen.



	<ul style="list-style-type: none"> ➤ Solicitar apoyo al Colegio de enfermeras para convocar pares revisores. ➤ Llamado a incorporarse a la Red BVS Internacional.
Etapas de autoevaluación	<ul style="list-style-type: none"> ➤ Las revistas de la red se someterán a autoevaluación según criterios Lilacs, independiente de su naturaleza.
Coordinación	<ul style="list-style-type: none"> ➤ Periodicidad de reuniones semestrales, con fecha, temática, presenciales y modalidad remota, responsabilidad rotativa. ➤ Creación de Whatsapp de la red y administra Dra. Cibeles González. ➤ Construcción de normativa de funcionamiento.

En términos de autoevaluación, una primera caracterización expuesta por Dra. Mendoza permitió concluir que las revistas chilenas de enfermería:

- Tiene vigentes 9 revistas, en un período de 58 años, 3 creadas entre 1965 a 1995 y duplicando esa creación con 6 revistas entre el 2006 y 2021. En el año 2000 se duplicó el nacimiento de revistas y se observa que cada 6 años nace una nueva revista.
- Todas tienen registro ISSN impreso y solo algunas tienen pendiente su registro online.
- El idioma de publicación es el español con avances del idioma inglés y portugués en sus partes preliminares (resumen y títulos) de sus tipos documentales.
- Las entidades responsables de las revistas son en su mayoría organismos educacionales, mayoritariamente las unidades académicas de enfermería de universidades públicas y privadas.



BIREME
Centro Latinoamericano y del Caribe
de Información en Ciencias de la Salud



Biblioteca Virtual en Salud
Enfermería | Enfermagem



- Todas las revistas publican en el área de investigación científica en enfermería, tienen acceso abierto, ofrecen sus manuscritos en versión PDFs descargables y solo dos tienen pendiente implementar el sistema de gestión editorial OJS y asignación de DOI.
- Periodicidad e indexaciones diversas con una visibilidad que puede estar entre 0 – 15 portales, directorios o bases de datos.

4) Reuniones de trabajo año 2024 para lanzamiento BVS Enfermería Chile: En el mes de julio del 2024 se desarrollaron 2 reuniones con la Red-Chirenf, 8 y 29 de julio, ocasiones en las que se les informó que la fecha para lanzar oficialmente la BVS Enfermería Chile sería en la reunión de la Red Internacional de la Biblioteca Virtual de Salud – Enfermería, en el contexto de la XVII REUNIÓN DE REDES INTERNACIONALES DE ENFERMERÍA, en Santiago de Chile entre los días 4 y 5 de noviembre.

Hubo acuerdo en participar y en la reunión del 29 de julio, teniendo como invitado al Dr. Francisco Félix Lana, se reforzó la idea de estar preparadas para integrar la BVS sin importar si estaban indexadas en bases de datos. En paralelo y con el apoyo del Dr. Lana, la BVS Enfermería Chile tuvo su primera página de prueba en septiembre 2024.

Agradecemos al equipo de BIREME y a BVS Enfermería Internacional por el apoyo a la enfermería chilena a cumplir el anhelo de integrar la Red BVS Enfermería Chile, a la Asociación



BIREME
Centro Latinoamericano y del Caribe
de Información en Ciencias de la Salud



Biblioteca Virtual en Salud
Enfermería | Enfermagem



Chilena de Escuelas de Enfermería (ACHIEEN), al Colegio de Enfermeras de Chile y a la Dirección de Bibliotecas de la Universidad de Concepción por su apoyo, patrocinio y auspicio. Como Facultad de Enfermería asumimos el compromiso de seguir trabajando para incorporar la producción científica de la enfermería chilena a la BVS Enfermería Chile.

Referencias

1. OPS/BVS/UFGM. Términos de referencia y constitución BVS Enfermería Internacional [Internet]. 2012. Disponible en: https://bvsenfermeria.bvsalud.org/wp-content/uploads/2016/04/Termo_de_Referencia_BVS_Enfermeria_Internacional.pdf
2. Biblioteca Virtual de Salud Enfermería. Búsqueda en la BVS [Internet]. Disponible en: <https://bvsenfermeria.bvsalud.org/>
3. Biblioteca Virtual de Salud Enfermería. Acerca de la BVS Enfermería [Internet]. Disponible en: <https://bvsenfermeria.bvsalud.org/blog/vhl/la-bvs/acerca-de-la-bvs-enfermeria/>
4. Biblioteca Virtual de Salud. Instancias de gobernanza [Internet]. Disponible en: <https://bvsenfermeria.bvsalud.org/blog/vhl/la-bvs/instancias-de-gobernanza/>